

نشرة للمستهلك بموجب أنظمة الصيدلة (مستحضرات) 1986
يسوّق الدواء وفق وصفة طبيب فقط

ماونجارو
7.5 ملغ/0.5 ملل
محلول للحقن ضمن قلم
جاهز للاستعمال

ماونجارو
5 ملغ/0.5 ملل
محلول للحقن ضمن قلم
جاهز للاستعمال

ماونجارو
2.5 ملغ/0.5 ملل
محلول للحقن ضمن قلم
جاهز للاستعمال

ماونجارو
15 ملغ/0.5 ملل
محلول للحقن ضمن قلم
جاهز للاستعمال

ماونجارو
12.5 ملغ/0.5 ملل
محلول للحقن ضمن قلم
جاهز للاستعمال

ماونجارو
10 ملغ/0.5 ملل
محلول للحقن ضمن قلم
جاهز للاستعمال

المادّة الفعّالة وتركيزها:

يحتوي كل قلم جاهز للاستعمال على 2.5 ملغ/ 5 ملغ/ 7.5 ملغ/ 10 ملغ/ 12.5 ملغ/ 15 ملغ تيرزيباتيد (Tirzepatide) في 0.5 ملل محلول.

2.5 mg/ 5 mg/ 7.5 mg/ 10 mg/ 12.5 mg/ 15 mg Tirzepatide in 0.5 ml solution

مواد غير فعّالة ومثيرة للحساسية في المستحضر: انظر الفصل 2 البند "معلومات مهمة عن قسم من مركبات الدواء" والفصل 6 "معلومات إضافية"

اقرأ النشرة بتمعّن حتى نهايتها قبل البدء باستخدام الدواء. تحتوي هذه النشرة على معلومات موجزة عن الدواء. إذا كانت لديك أسئلة إضافية فتوجّه إلى الطبيب أو إلى الصيدليّ. وصف هذا الدواء لعلاج مرضك. لا تعطيه للآخرين. لأنّه قد يضرّ بهم، حتى لو بدا لك تشابه بين مرضك ومرضهم.

1. لم أعد هذا الدوّاء؟

السكري من النوع 2

ماونجارو معدّ، سوية مع النظام الغذائي والنشاط البدني، لعلاج السكري من النوع 2 الذي لا يتم التحكم به كما ينبغي لدى الكبار:

- كعلاج وحيد عندما يكون الميتفورمين غير مناسب بسبب عدم التحمل أو موانع الاستعمال.
- بالدمج مع أدوية أخرى للسكري.

إدارة الوزن

ماونجارو معدّ، بالدمج مع نظام غذائي منخفض السعرات الحرارية وزيادة النشاط البدني للحفاظ على الوزن، بما في ذلك تخفيض الوزن والحفاظ عليه، لدى البالغين الذين لديهم مؤشر كتلة جسم (BMI) أولي يبلغ:

- $30 \leq$ كغم/م² (سمنة) أو
- $27 \leq$ كغم/م² حتى $30 >$ كغم/م² (وزن زائد) بوجود مرض مصاحب واحد على الأقل مرتبط بالوزن (على سبيل المثال، فرط ضغط الدم، اضطراب شحميات الدم، انقطاع النفس الانسدادي أثناء النوم، أمراض قلبية وعائية، ما قبل السكري أو السكري من النوع 2).

المجموعة العلاجية: أدوية علاج مرض السكري، أدوية لخفض مستوى السكر في الدم، باستثناء الإنسولين.

ماونجارو هو دواء يحتوي على مركب فعال يسمى تيرزيباتيد، وهو يُستعمل لعلاج البالغين الذين لديهم سكري من النوع 2. يخفض ماونجارو مستوى السكر في الجسم فقط عندما تكون مستويات السكر مرتفعة.

يُستعمل **ماونجارو** أيضاً لعلاج البالغين الذين لديهم سمنة زائدة أو وزن زائد (مع BMI بقيمة 27 كغم/م² على الأقل). يؤثر **ماونجارو** على ضبط الشهية، الأمر الذي قد يساعدك في تناول طعام بكميات أقل وانقاص وزن جسمك. مؤشر كتلة الجسم (BMI, Body Mass Index) هو مؤشر وزنك بالنسبة لطولك.

يمكن استعمال **ماونجارو** مع أو بدون علاج الضغط الإيجابي في الطرق التنفسية (Positive Airway Pressure, PAP) لدى المتعالجين البالغين الذين يعانون من انقطاع النفس الانسدادي أثناء النوم (Obstructive Sleep Apnea, OSA) والسمنة المفرطة.

من المهم الاستمرار في اتباع تعليمات النظام الغذائي والنشاط البدني التي قدمها لك الطبيب، الممرضة أو الصيدلي.

2. قبل استعمال الدواء

يُمنع استعمال الدواء إذا:

- وجدت لديك حساسية (أرجي) للمادة الفعالة (تيرزيباتيد) أو لأحد المركبات الأخرى التي يحتويها الدواء (المفصلة في الفصل 6).

تحذيرات خاصة متعلقة باستعمال الدواء

قبل العلاج بـ **ماونجارو**، أخبر الطبيب، الممرضة أو الصيدلي إذا:

- كانت لديك مشاكل شديدة في هضم الطعام أو أن الطعام يبقى في المعدة لفترة أطول من الوقت المعتاد [بما في ذلك شلل شديد في المعدة (خزل المعدة، gastroparesis)].
- عانيت ذات مرة من التهاب في البنكرياس (pancreatitis)، التهاب البنكرياس الذي قد يسبب آلاماً شديدة لا تزول في البطن والظهر).
- كانت لديك مشاكل في العينين [اعتلال الشبكية السكري أو الوذمة البقعية (macular oedema)]
- كنت تستعمل أدوية من فصيلة السولفونيل يوريا (نوع آخر من أدوية السكري) أو الإنسولين لأجل علاج السكري، لأنه قد تحدث حالة من انخفاض السكر في الدم (نقص السكر في الدم). من الجائز أن يحتاج الطبيب إلى تغيير جرعة الأدوية الأخرى لتقليل الخطر.

في بعض الحالات، عند بدء العلاج بـ **ماونجارو**، قد تختبر فقدان للسوائل/التجفاف، على سبيل المثال في أعقاب حالات التقبؤ، حالات الغثيان و/أو الإسهال، مما قد يؤدي إلى انخفاض في وظيفة الكلى. من المهم تجنب حدوث تجفاف وذلك عن طريق الشرب الكثير للسوائل. توجه إلى الطبيب إذا كانت لديك أي أسئلة أو مخاوف.

إذا كنت تعلم بأنك على وشك الخضوع لجراحة ستكون خلالها تحت التخدير (النوم)، رجاءً أخبر طبيبك بأنك تتناول **ماونجارو**.

الأطفال والمراهقون

يُمنع إعطاء هذا الدواء للأطفال والمراهقين دون عمر 18 سنة لأنه لم يتم بحثه لدى هذه الفئة العمرية.

التفاعلات/ردود الفعل بين الأدوية

إذا كنت تتناول أو تناولت مؤخراً أدوية أخرى، بما في ذلك الأدوية بدون وصفة طبية والمكملات الغذائية، فأخبر الطبيب أو الصيدلي بذلك.

الحمل، الإرضاع والخصوبة

الحمل

إذا كنت حاملاً، تعتقدين أنك حامل أو تخططين للحمل، استشيري طبيبك قبل تناولك هذا الدواء. يُمنع استعمال هذا الدواء أثناء الحمل، لأن تأثيراته على الجنين غير معروفة. لذلك، يوصى باستعمال وسائل منع الحمل أثناء تناول الدواء.

الإرضاع

من غير المعروف ما إذا كان تيرزيباتيد ينتقل إلى حليب الأم. لا يمكن استبعاد وجود خطر على حديثي الولادة/الرضع. إذا كنت مرضعة أو تخططين للإرضاع، تحدثي مع الطبيب قبل تناول الدواء. يجب أن تقرري أنت والطبيب ما إذا كان عليك التوقف عن الإرضاع أو تأجيل استعمال **ماونجارو**.

السياقة واستعمال الماكينات

ليس من المرجح أن يؤثر هذا الدواء على قدرتك على السياقة واستعمال الماكينات. مع ذلك، إذا كنت تتناول **ماونجارو** بالدمج مع سلفونيل-يوريا أو الإنسولين، فقد يحدث انخفاض في مستوى السكر في الدم (نقص سكر الدم)، مما قد يقلل من قدرتك على التركيز. تجنب السياقة أو استعمال الماكينات إذا حصلت لديك علامات معينة لانخفاض السكر في الدم مثل صداع، نعاس، ضعف، دوار، الشعور بالجوع، ارتباك، عصبية، تسرع ضربات القلب وتعرّق (انظر الفصل 4). انظر الفصل 2 تحت البند 'تحذيرات خاصة متعلقة باستعمال الدواء' للحصول على معلومات حول زيادة خطر انخفاض مستوى السكر في الدم. تحدث مع الطبيب للحصول على معلومات إضافية.

معلومات مهمة عن قسم من مركّبات الدواء

يحتوي هذا الدواء على أقل من 1 مليمول من الصوديوم (23 ملغ) في كل مقدار دوائي، حيث إنه فعلياً 'خالٍ من الصوديوم'.

3. كيف تستعمل الدواء؟

يجب استعمال الدواء دائماً حسب تعليمات الطبيب. عليك الفحص مع الطبيب أو الصيدليّ إذا لم تكن متأكّداً فيما يتعلق بالمقدار الدوائي وبطريقة استعمال الدواء. الجرعة وطريقة العلاج سيحددهما الطبيب، فقط.

الجرعة المتّبعة، عادة، هي:

- المقدار الدوائي الابتدائي هو 2.5 ملغ مرة واحدة في الأسبوع لمدة 4 أسابيع. بعد 4 أسابيع يقوم الطبيب برفع المقدار الدوائي إلى 5 ملغ مرة في الأسبوع.
- إذا احتجت ذلك، يقوم طبيبك برفع المقدار الدوائي بفواصل ذات 2.5 ملغ إلى 7.5 ملغ، 10 ملغ، 12.5 ملغ أو 15 ملغ مرة في الأسبوع. على أي حال، سيوصيك الطبيب بالبقاء على مقدار دوائي معين لمدة 4 أسابيع على الأقل قبل الانتقال إلى مقدار دوائي أعلى.

لا تقم بتغيير مقدارك الدوائي ما لم يوجهك الطبيب للقيام بذلك.

يحتوي كل قلم على مقدار دوائي واحد من **ماونجارو** قدره 2.5 ملغ، 5 ملغ، 7.5 ملغ، 10 ملغ، 12.5 ملغ أو 15 ملغ.

يُمنع تجاوز المقدار الدوائي الموصى به.

اختيار توقيت تناول ماونجارو

يمكنك استعمال قلمك في أي وقت من اليوم، مع أو بدون وجبات طعام. إذا استطعت، فمن الأفضل أن تستعمله في نفس اليوم من كل أسبوع. لمساعدتك على تذكر متى عليك استعمال **ماونجارو**، قد ترغب في وضع علامة على اليوم من الأسبوع الذي حققت فيه المقدار الدوائي الأول على العلبة التي يتوفّر فيها القلم أو وضع علامة لذلك في التقويم السنوي.

إذا لزم الأمر، يمكنك تغيير اليوم في الأسبوع الذي تحقن فيه **ماونجارو**، وبشرط مرور 3 أيام على الأقل منذ أخذك لآخر حقنة. بعد اختيار يوم جديد للحقن، استمر بالحقن الأسبوعي في اليوم الجديد.

كيفية حقن ماونجارو

يتم حقن **ماونجارو** تحت الجلد (حقن تحت الجلد) في منطقة البطن على مسافة لا تقل عن 5 سم من السرة أو أعلى الرجل (الفخذ) أو أعلى الذراع. قد تحتاج إلى مساعدة من شخص آخر إذا كنت تريد الحقن في أعلى الذراع. إذا كنت ترغب في القيام بذلك، يمكنك استعمال نفس المنطقة من الجسم كل أسبوع. مع ذلك، احرص على اختيار مكان حقن مختلف في نفس المنطقة. إذا كنت تحقن الإنسولين أيضاً، اختر مكان حقن آخر لهذه الحقنة.

اقرأ بتعمق "تعليمات الاستعمال" الخاصة بالقلم قبل استعمال **ماونجارو**. قياس مستويات الجلوكوز في الدم إذا كنت تستعمل **ماونجارو** سوية مع سولفونيل يوريا أو الإنسولين، فمن المهم أن تقيس مستويات الجلوكوز في الدم وفقاً لتعليمات الطبيب، الممرضة أو الصيدلي (انظر الفصل 2 تحت البند 'تحذيرات خاصة متعلقة باستعمال الدواء').

إذا تناولت عن طريق الخطأ، مقداراً دوائياً أعلى

إذا استعملت **ماونجارو** أكثر مما أنت بحاجة إليه، توجه إلى الطبيب على الفور. قد تؤدي كمية أكبر من اللازم من هذا الدواء إلى انخفاض مستوى السكر في الدم (نقص السكر في الدم)، وقد يجعلك تعاني من حالات غثيان أو تقيؤ. إذا تناولت جرعة مفرطة أو إذا قام طفل بابتلاع كمية من الدواء عن طريق الخطأ فتوجه فوراً إلى الطبيب أو إلى غرفة الطوارئ في المستشفى وأحضر علبه الدواء معك.

إذا نسيت تناول الدواء، إذا نسيت أن تحقن مقداراً دوائياً و-

- مرت 4 أيام أو أقل منذ أن كان يجب عليك استعمال **ماونجارو**، استعمله بمجرد أن تتذكر. بعد ذلك، احقن المقدار الدوائي التالي كالمعتاد في اليوم المحدد لديك.
- إذا مرت أكثر من 4 أيام منذ كان يجب عليك استعمال **ماونجارو**، تجاوز المقدار الدوائي الفائت. بعد ذلك، احقن المقدار الدوائي التالي كالمعتاد في اليوم المحدد لديك.

لا تستعمل مقداراً مضاعفاً لتعويض المقدار الدوائي المنسي. يجب ألا يقل الحد الأدنى من الوقت بين مقدارين دوائيين عن 3 أيام.

إذا توقفت عن تناول الدواء

لا تتوقف عن استعمال **ماونجارو** بدون التحدث مع الطبيب. إذا توقفت عن استعمال **ماونجارو**، ولديك سكري من النوع 2، فيمكن أن ترتفع مستويات السكر في دمك.

يجب الاستمرار في العلاج حسب توصية الطبيب.

حتى إذا طرأ تحسن على حالتك الصحية، يُمنع التوقف عن العلاج بالدواء بدون استشارة الطبيب.

يُمنع تناول الأدوية في الظلام! تحقق من المصق على عبوة الدواء ومن الجرعة الدوائية في كل مرة تناول فيها دواء. ضع النظارات الطبية إذا كنت بحاجة إليها.

إذا كانت لديك أسئلة إضافية بالنسبة إلى استعمال الدواء فاستشير الطبيب أو الصيدلي.

4. الأعراض الجانبية

كجميع الأدوية، قد يسبب استعمال **ماونجارو** أعراضاً جانبية لدى قسم من المستخدمين. لا تتدهش عند قراءة قائمة الأعراض الجانبية. من المحتمل ألا تعاني من أي منها.

أعراض جانبية خطيرة

أعراض جانبية غير شائعة (قد تؤثر على حتى 1 من بين 100 شخص)

- التهاب البنكرياس (التهاب شديد في البنكرياس) الذي يمكن أن يسبب آلاماً حادة في البطن والظهر لا تزول. عليك التوجه إلى الطبيب على الفور إذا عايشت هذه الأعراض.

أعراض جانبية نادرة (قد تؤثر على حتى 1 من بين 1,000 شخص)

- ردود فعل تحسسية شديدة (مثل رد فعل تأقي، وذمة وعائية). عليك تلقي المساعدة الطبية الفورية وإخبار الطبيب إذا كنت تعايش أعراضاً مثل مشاكل في التنفس، انتفاخ سريع في الشفتين، اللسان و/أو الحنجرة مع صعوبة في البلع وتسارع نظم القلب.

أعراض جانبية أخرى:

أعراض جانبية شائعة جداً (قد تؤثر على أكثر من 1 من بين 10 أشخاص)

- غثيان
 - إسهال
 - تم الإبلاغ عن حدوث ألم في البطن لدى متلقي العلاج الذين تلقوا علاجاً لإدارة الوزن
 - تم الإبلاغ عن حالات تقيؤ لدى متلقي العلاج الذين تلقوا علاجاً لإدارة الوزن
 - تم الإبلاغ عن إمساك لدى متلقي العلاج الذين تلقوا علاجاً لإدارة الوزن
- هذه الأعراض الجانبية ليست خطيرة بالعادة. تكون حالات الغثيان، حالات الإسهال والتقيؤ أكثر شيوعاً عند بدء العلاج بتيريزپاتيد، ولكنها تقل بمرور الوقت لدى معظم متلقي العلاج.

- إن انخفاض مستوى السكر في الدم (نقص السكر في الدم) شائع جداً عند استعمال تيريزپاتيد سوية مع الأدوية التي تحتوي على سولفونيل يوريا و/أو الإنسولين. إذا كنت تستعمل سولفونيل-يوريا أو الإنسولين للسكري من النوع 2، من الجائز أن تكون هنالك حاجة لخفض المقدار الدوائي عند استعمالك لـ تيريزپاتيد (انظر الفصل 2 تحت البند 'تحذيرات خاصة متعلقة باستعمال الدواء'). يمكن أن تشمل أعراض انخفاض السكر في الدم الصداع، النعاس، الضعف، الدوار، الشعور بالجوع، الارتباك، العصبية، تسرع ضربات القلب والتعرق. على الطبيب أن يشرح لك كيفية علاج انخفاض سكر الدم.

أعراض جانبية شائعة (قد تؤثر على حتى 1 من بين 10 أشخاص)

- سكر منخفض في الدم (نقص السكر في الدم) عند استعمال تيريزپاتيد للسكري من النوع 2 سوية مع ميتفورمين وأيضاً مع مثبط الناقل المشترك صوديوم-كلوكوز من النوع 2 (دواء إضافي للسكري)
- رد فعل تحسسي (فرط الحساسية) (على سبيل المثال طفح، حكة وإكزيما)
- تم الإبلاغ عن حدوث دوار لدى متلقي العلاج الذين تلقوا علاجاً لإدارة الوزن
- تم الإبلاغ عن حدوث انخفاض في ضغط الدم لدى متلقي العلاج الذين تلقوا علاجاً لإدارة الوزن
- تم الإبلاغ عن شعور بجوع أقل (انخفاض الشهية) لدى متلقي العلاج الذين تلقوا علاجاً للسكري من النوع 2
- تم الإبلاغ عن ألم في البطن لدى متلقي العلاج الذين تلقوا علاجاً للسكري من النوع 2
- تم الإبلاغ عن حدوث حالات تقيؤ لدى متلقي العلاج الذين تلقوا علاجاً للسكري من النوع 2 - عادة يخف مع مرور الوقت
- مشاكل هضمية (عسر الهضم، dyspepsia)
- تم الإبلاغ عن حدوث إمساك لدى متلقي العلاج الذين تلقوا علاجاً للسكري من النوع 2
- انتفاخ في البطن
- تجشؤات
- غازات (انتفاخ)
- ارتجاع أو حرقان (يسمى أيضاً مرض الارتجاع المعدي المريئي GERD - gastroesophageal reflux disease) - مرض يسببه ارتفاع حمض المعدة لداخل المريء من المعدة إلى الفم.

- تم الإبلاغ عن حدوث تساقط في الشعر لدى متلقي الذين تلقوا علاجاً لإدارة الوزن
- الشعور بالإرهاق (إنهاك)
- ردود فعل في مكان الحقن (مثل حكة أو احمرار)
- نبض سريع
- ارتفاع مستويات إنزيمات البنكرياس (مثل الليپاز والأميلاز) في الدم
- ارتفاع في مستويات الكالسيوم في الدم لدى متلقي العلاج الذين تلقوا علاجاً لإدارة الوزن.

أعراض جانبية غير شائعة (قد تؤثر على حتى 1 من 100 شخص)

- سكر منخفض في الدم (نقص السكر في الدم) عند استعمال تيرزيباتيد سوية مع ميتفورمين للسكري من النوع 2.
- حصى في المرارة
- التهاب في كيس المرارة
- تم الإبلاغ عن انخفاض الوزن لدى متلقي العلاج الذين تلقوا علاجاً للسكري من النوع 2
- ألم في مكان الحقن
- ارتفاع في مستويات الكالسيوم في الدم لدى متلقي العلاج الذين تلقوا علاجاً للسكري من النوع 2 أو OSA مع سمّة مفرطة
- تغييرات في حاسة الذوق
- تغيير في إحساس الجلد
- تأخر في إفراغ المعدة

إذا ظهر عرض جانبي، إذا تفاقم أحد الأعراض الجانبية أو إذا عانيت من عرض جانبي غير مذكور في النشرة، عليك استشارة الطبيب.

التبليغ عن أعراض جانبية

من الممكن تبليغ وزارة الصحة عن أعراض جانبية من خلال الضغط على الرابط "التبليغ عن أعراض جانبية نتيجة لعلاج دوائي" الموجود على الصفحة الرئيسية في موقع وزارة الصحة (www.health.gov.il) الذي يحوّلك إلى استمارة عبر الإنترنت للتبليغ عن الأعراض الجانبية، أو عبر دخول الرابط: <https://sideeffects.health.gov.il>

5. كيف يخزن الدواء؟

تجنّب التسمّم! يجب حفظ هذا الدواء، وكلّ دواء آخر، في مكان مغلق، بعيداً عن متناول أيدي ومجال رؤية الأولاد والأطفال، وهكذا تتجنّب التسمّم. لا تسبّب التقيؤ بدون تعليمات صريحة من الطبيب.

يُمنع استعمال الدواء بعد تاريخ انتهاء الصلاحية (exp. date) الظاهر على ملصق القلم والعبوة. تاريخ انتهاء الصلاحية ينسب إلى اليوم الأخير من نفس الشهر.

شروط التخزين:

يجب التخزين في الثلاجة (2°C-8°C). يُمنع التجميد. إذا تجمّد القلم، يمنع استعماله.

يجب التخزين في العلبة الأصلية لحمايته من الضوء.

يمكن تخزين قلم **ماونجارو** الجاهز للاستعمال خارج الثلاجة في درجة حرارة دون الـ 30°C حتى 21 يوماً، وبعد ذلك يجب التخلص القلم. إذا تم ترك الدواء خارج الثلاجة لمدة تزيد عن 21 يوماً، يجب التخلص منه، حتى وإن لم ينته تاريخ صلاحية الدواء.

يُمنع استعمال هذا الدواء إذا لاحظت أن القلم معطوب، أو أن الدواء عكر، تغيّر لونه أو يحتوي على جسيمات.

يُمنع إلقاء الأدوية في مياه الصرف الصحيّ أو في سلّة المهملات في البيت. أسأل الصيدليّ بالنسبة إلى كيفية التخلص من الادوية الذي لم تعد تستعملها. تساعد هذه الخطوات في الحفاظ على البيئة.

6. معلومات إضافية

بالإضافة إلى المركّب الفعّال، يحتوي الدواء أيضًا على:

Sodium chloride, dibasic sodium phosphate heptahydrate, water for injection.

كيف يبدو الدواء وماذا تحوي العبوة:

ماونجارو عبارة عن محلول صاف للحقن، عديم اللون حتى أصفر أو بني قليلاً، ضمن قلم جاهز للاستعمال. يحتوي كل قلم جاهز للاستعمال على 0.5 ملل من المحلول للحقن. يحتوي القلم الجاهز للاستعمال على إبرة خفية حيث تدخل في الجلد تلقائياً عندما يتم الضغط على زر الحقن. تعود الإبرة إلى داخل القلم الجاهز للاستعمال عند اكتمال الحقن. الأقلام معدة للاستعمال لمرة واحدة فقط. تحتوي كل علبة على 4 أقلام جاهزة للاستعمال.

اسم صاحب التسجيل وعنوانه:

إيلي ليلي إسرائيل م.ض.، شارع هشيراف 4، ص.ب. 4246، رعانا 4366411

اسم المنتج وعنوانه:

Eli Lilly and Company, Lilly Corporate Center, Indianapolis, Indiana (IN) 46285, USA

تم تحريرها في حزيران 2025.

رقم تسجيل الدواء في سجلّ الأدوية الرسميّ في وزارة الصحة:

ماونجارو 2.5 ملغ/0.5 ملل: 172-28-37425-00

ماونجارو 5 ملغ/0.5 ملل: 172-29-37426-00

ماونجارو 7.5 ملغ/0.5 ملل: 172-30-37427-00

ماونجارو 10 ملغ/0.5 ملل: 172-31-37428-00

ماونجارو 12.5 ملغ/0.5 ملل: 172-32-37429-00

ماونجارو 15 ملغ/0.5 ملل: 172-33-37430-00

لتبسيط قراءة هذه النشرة وتسهيلها ورد النصّ بصيغة المذكّر. مع هذا فالدواء معدّ لكلا الجنسين.

تعليمات الاستعمال

ماونجارو 2.5 ملغ محلول للحقن ضمن قلم جاهز للاستعمال
ماونجارو 5 ملغ محلول للحقن ضمن قلم جاهز للاستعمال
ماونجارو 7.5 ملغ محلول للحقن ضمن قلم جاهز للاستعمال
ماونجارو 10 ملغ محلول للحقن ضمن قلم جاهز للاستعمال
ماونجارو 12.5 ملغ محلول للحقن ضمن قلم جاهز للاستعمال
ماونجارو 15 ملغ محلول للحقن ضمن قلم جاهز للاستعمال
تيرزيباتيد (tirzepatide)



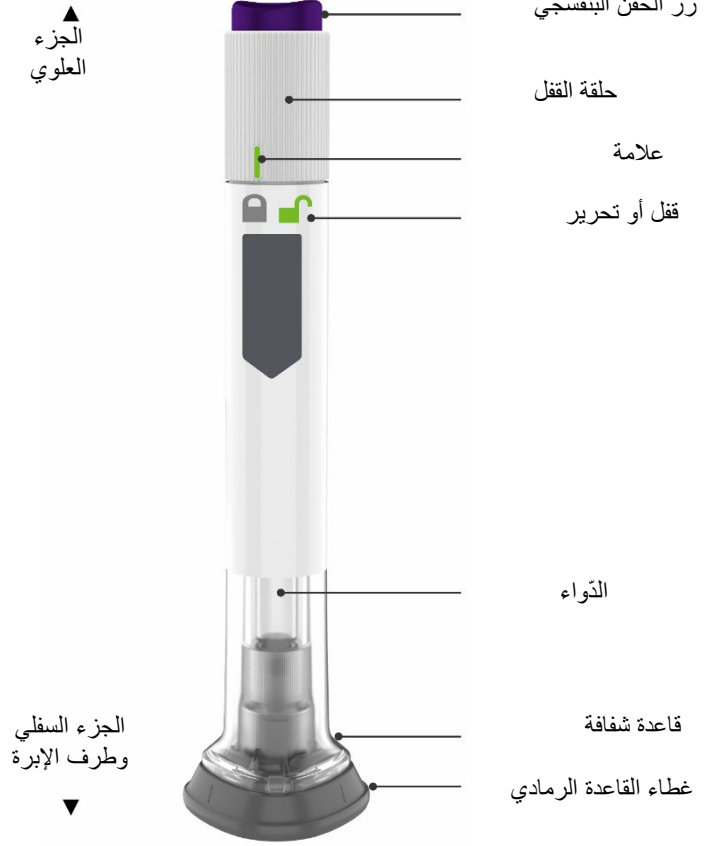
معلومات هامة يجب أن تعرفها قبل أن تقوم بحقن ماونجارو.

اقرأ تعليمات الاستعمال والنشرة للمستهلك قبل أن تستعمل قلم ماونجارو الجاهز للاستعمال (قلم) وفي كل مرة تأخذ قلمًا جديدًا. قد تكون هناك معلومات جديدة. هذه المعلومات ليست بديلًا عن التحدث مع الطبيب، الممرضة أو الصيدلي فيما يتعلق بحالتك الطبية أو العلاج.

تحدث مع الطبيب، الصيدلي أو الممرضة حول الطريقة الصحيحة لحقن ماونجارو.

- ماونجارو هو قلم جاهز للاستعمال يحتوي على مقدار دوائي واحد.
- يوجد في داخل القلم إبرة خفية تدخل في الجلد تلقائيًا عندما يتم الضغط على زر الحقن. تعود الإبرة إلى داخل القلم عند انتهاء الحقن.
- يجب استعمال ماونجارو مرة واحدة كل أسبوع.
- يجب الحقن بالحقن تحت الجلد فقط.
- يمكنك أنت أو أي شخص آخر الحقن في البطن، الفخذ أو للجزء العلوي من الذراع.
- قد تحتاج مساعدة شخص إضافي إذا كنت ترغب في الحقن في الجزء العلوي من الذراع.

دليل أجزاء القلم



التحضير لحقن ماونجارو

أخرج القلم من التلاجة.

أبق غطاء القاعدة الرمادي إلى أن تكون جاهزاً للحقن.

تحقق من ملصقة القلم للتأكد من أنك تتناول الدواء والمقدار الدوائي الصحيحين، وأن تاريخ انتهاء الصلاحية لم ينقض بعد.

دقق في القلم للتأكد من أنه ليس معطوباً.



يجب التأكد من أن الدواء:

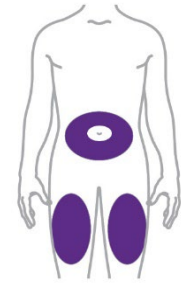
- ليس متجمداً
- ليس عكراً
- صافٍ ولم يتغير لونه
- لا يحتوي على جزيئات

اغسل يديك.

اختر موقع الحقن

بإمكان الطبيب، الممرضة أو الصيدلي مساعدتك في اختيار موقع الحقن الأنسب لك.

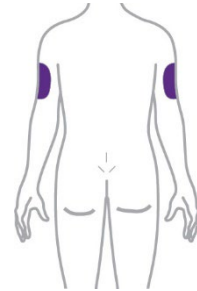
يمكنك أنت أو شخص آخر حقن الدواء في البطن على بعد 5 سنتيمترات على الأقل من السرة أو في الفخذ.



يجب أن يقوم شخص آخر بحقنك في الجهة الخلفية من أعلى الذراع.

غير (قم بدورة) موقع الحقن كل أسبوع.

يمكنك استعمال نفس المنطقة من جسمك، ولكن اهتم باختيار موقع حقن مختلف في هذه المنطقة.



المرحلة 1 اسحب غطاء القاعدة الرمادي

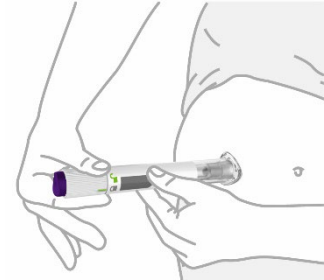
يجب التأكد من أن القلم **مقفل**.
لا تفتح قفل القلم حتى تضع القاعدة الشفافة على جلدك وتكون جاهزاً للحقن.



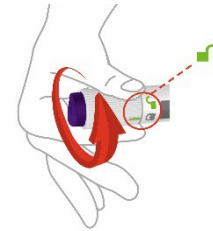
اسحب غطاء القاعدة الرمادي بشكل مستقيم خارجاً وتخلص منه.
لا تعد غطاء القاعدة الرمادي إلى مكانه ثانية - قد يؤدي ذلك إلى تضرر الإبرة.
لا تلمس الإبرة.

المرحلة 2 ضع القاعدة الشفافة على الجلد، ثم افتح القفل

ضع القاعدة الشفافة بحيث تكون ملتصقة بالجلد في موقع الحقن.



افتح القفل من خلال تدوير حلقة القفل.

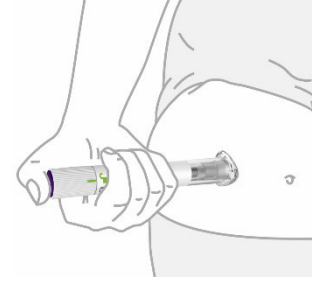


مرحلة 3 اضغط وأمسك لمدة 10 ثوان

اضغط وأمسك زر الحقن البنفسجي.

أنصت إلى:

- النقرة الأولى = بدأ الحقن
- النقرة الثانية = اكتمل الحقن



ستعرف أن الحقن اكتمل عندما يكون بالإمكان مشاهدة المكبس الرمادي.

بعد الحقن، تخلص من القلم المستعمل في حاوية تجميع النفايات الحادة.



التخلص من القلم المستعمل

- ارم (تخلص من) القلم المستعمل في حاوية تجميع النفايات الحادة، أو كما أرشدك الطبيب، الصيدلي أو الممرضة. لا ترم (تخلص من) الأقلام في سلة المهملات المنزلية.
- لا تقم بإعادة تدوير حاوية تجميع الأقلام المستعملة.
- اسأل الطبيب، الصيدلي أو الممرضة حول كيفية التخلص من الأدوية التي لم تعد تستعملها بعد.



التخزين والصيانة

- لتعليمات الاستعمال، راجع الفصل 5 في نشرة المستهلك.
- يحتوي القلم على أجزاء من الزجاج. يجب التعامل معه بحذر. إذا قمت بإسقاط القلم على سطح صلب، لا تستعمله. استعمل قلماً جديداً لأجل الحقن.

أسئلة شائعة

ماذا أفعل إذا رأيت فقاعات هواء داخل القلم؟
فقاعات الهواء هي أمر سليم.

ماذا أفعل إذا لم يكن القلم في درجة حرارة الغرفة؟
ليست هناك حاجة لتسخين القلم لدرجة حرارة الغرفة.

ماذا أفعل لو حوّل القلم للوضع المحرر وضغطت على زر الحقن البنفسجي قبل أن أسحب غطاء القاعدة الرمادي؟
لا تقم بإزالة غطاء القاعدة الرمادي. تخلص من القلم وخذ قلماً جديداً.

ماذا أفعل لو كانت هناك قطرة سائل على طرف الإبرة عندما أزيل غطاء القاعدة الرمادي؟
قطرة من السائل على طرف الإبرة هي أمر سليم. لا تلمس الإبرة.

هل يجب عليّ الضغط باستمرار على زر الحقن حتى انتهاء الحقن؟
هذا ليس ضروريًا، ولكنه قد يساعدك في إمساك القلم بشكل ثابت على الجلد.

سمعت أكثر من نقرتين (2) أثناء الحقن - نقرتان قويتان ونقرة واحدة ضعيفة. هل حصلت على حقنة كاملة؟
يسمع بعض الأشخاص نقرة ضعيفة قبل النقرة القوية الثانية. هذا عمل سليم للقلم. لا ترفع القلم عن الجلد إلى أن تسمع النقرة القوية الثانية.

لست متأكدًا مما إذا كان قلمي قد عمل بشكل صحيح.

تحقق وانظر فيما إذا كنت قد تلقيت مقدارك الدوائي.
يتم إعطاء مقدارك الدوائي بشكل صحيح إذا كان بإمكانك رؤية المكبس الرمادي. بالإضافة لذلك، راجع المرحلة 3 من التعليمات.



إذا لم تَرَ المكبس الرمادي، فاتصل بشركة إيلي ليلي
إسرائيل م.ض. لتلقي مزيد من التعليمات. حتى ذلك
الحين، قم بتخزين القلم بأمان لمنع حدوث إصابة
عرضية بسبب الإبرة.

ماذا أفعل إذا كان هناك قطرة من السائل أو الدم على جلدي بعد الحقن؟
هذا أمر سليم. اضغط على مكان الحقن بقطعة قطن أو شاش. لا تفرك موقع الحقن.

معلومات إضافية

• إذا كنت تعاني من مشاكل في الرؤية، لا تستعمل القلم دون مساعدة شخص مدرب على استعمال قلم
ماونجارو.

أين يمكنك معرفة المزيد

• إذا كانت لديك أسئلة أخرى بخصوص القلم الجاهز للاستعمال من ماونجارو، توجه إلى شركة إيلي ليلي
إسرائيل م.ض. أو إلى الطبيب، الممرضة أو للصيدلي.